

IN THE SUPREME COURT OF
HONG KONG.

IN BANKRUPTCY.

Notices of Dividend Declared.

No. 29 of 1927.

Re Tsang Kam Chuen of No. 40, Lai Chi Kok Road, (first floor), in the Dependency of Kowloon and the Colony of Hong Kong, the late comprador on board the Steamship "Ling Nam."

A FIRST and Final dividend of \$8.00 per cent has been declared in the above-matter.

NOTICE is hereby given that the above mentioned dividend may be received at the Official Receiver's Office, Victoria, aforesaid, on the 27th day of May, 1931, between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. and on any subsequent day during office hours.

Creditors applying for payment must produce any bills of Exchange or other securities held by them, and must sign a receipt in the prescribed form.

No. 10 of 1928.

Re Wong Kwan Sheung alias Wong Man Po, of No. 45, Cochrane Street, (first floor), Victoria in the Colony of Hong Kong, Clerk.

A SECOND and Final dividend of \$30.00 per cent has been declared in the above-matter.

NOTICE is hereby given that the above mentioned dividend may be received at the Official Receiver's Office, Victoria, aforesaid, on the 28th day of May, 1931, between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. and on any subsequent day during office hours.

Creditors applying for payment must produce any bills of Exchange or other securities held by them, and must sign a receipt in the prescribed form.

No. 18 of 1928.

Re Chung Kam Ching of No. 259, Queen's Road East, (second floor), Victoria, in the Colony of Hong Kong, Merchant.

A SECOND dividend of \$10.00 per cent has been declared in the above-matter.

NOTICE is hereby given that the above mentioned dividend may be received at the Official Receiver's Office, Victoria, aforesaid, on the 29th day of May, 1931, between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. and on any subsequent day during office hours.

Creditors applying for payment must produce any bills of Exchange or other securities held by them, and must sign a receipt in the prescribed form.

Dated the 22nd day of May, 1931.

E. L. AGASSIZ,
Official Receiver

IN THE SUPREME COURT OF
HONG KONG.

COMPANIES WINDING-UP.

No. 1 of 1931.

Re E. Hing and Company, also known as E. Hing Chan and as E. Hing.

I hereby give notice that the Goodwill, Stock in trade, furniture, tenants' fixtures and business of the above-named company (in liquidation) formerly carrying on business at Nos. 24 and 25, Wing Wo Street and 310 Hennessy Road, have this day been sold by me.

NOTICE OF TRANSFER.

IN pursuance of Section 3 of the Fraudulent Transfers of Businesses Ordinance No. 25 of 1923, Notice is hereby given that Lau Yau Shing Tong (劉有成堂) alias Lau Tung (劉東) (hereinafter called "the Transferor") carrying on the business of Shoemakers and Quilt Manufacturers under the name of the Kwong Hing Cheong Kee firm (廣興昌記) at No. 116, Wellington Street, (Ground floor), Victoria in the Colony of Hong Kong, is desirous of transferring the business of the said Kwong Hing Cheong Kee firm to Kwok Kwan Shek (郭崑石) Lau Hang (劉恒) Au Pak Yam (區伯蔭) and Li Yuk Fan (李郁芬) (hereinafter called "the Transferees") all of No. 116, Wellington Street, (Ground floor), Victoria aforesaid, on the 19th day of June, 1931.

The Transferees intend to carry on the said business at No. 116, Wellington Street, (Ground floor) Victoria aforesaid, under the name of the Kwong Hing Wing Kee firm (廣興永記) and are not assuming any of the liabilities incurred in the said business by the Transferor.

Dated the 19th day of May, 1931.

Transferor,

LAU YAU SHING TONG,

劉有成堂 ALIAS

LAU TUNG,

劉東

Transferees,

KWOK KWAN SHEK,

郭崑石

LAU HANG,

劉恒

AU PAK YAM,

區伯蔭

and

LI YUK FAN,

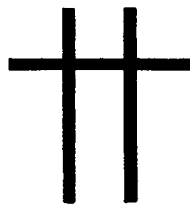
李郁芬

(FILE No. 50 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of
a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that South China Pencil Company, Limited, of No. 30, Des Vœux Road West, Victoria, in the Colony of Hong Kong, merchants, have, on the 16th February, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Registrar of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of The South China Pencil Company, Limited, who claim to be Proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the applicants forthwith in Class 39, in respect of Pencils.

Facsimiles of the above Trade Mark can be seen, at the office of the Registrar of Trade Mark.

Dated the 27th day of March, 1931

IN THE SUPREME COURT OF
HONG KONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Matter of Ng Lung Chak (伍龍澤) alias Ng Ming Cheung (伍明暢) late of No. 334, Queen's Road Central Victoria in the Colony of Hong Kong, Merchant.

NOTICE is hereby given that Ng Hin Iu (伍顯耀) and Ng Yim Fan (伍嚴勳) both of 334 Queen's Road Central, Victoria, Hong Kong, Merchants, have applied to the Supreme Court of Hong Kong, for a grant of Letters of Administration to the estate of the above-named deceased limited to the interest of the deceased in the premises registered in the Land Office as Sub-section I of Section B of Kowloon Inland Lot No. 1389, with the buildings thereon known as No. 8, Portland Street Yaumati, Hong Kong.

The said property was held by the said deceased upon trust for the Lung On Mo Yat Free School Society (龍安茂日義學會) of the Toi Shan (台山) District in Kwongtung China and the said Ng Hin Iu and Ng Yim Fan have been appointed by the Directors of the said Society to apply for the said Letters of Administration and to sell the said property.

Any objection to the said application or to the Sale of the property or enquiries in respect thereto must be sent to the Registrar Courts of Justice Hong Kong. And if no such objection or enquiries are received by the Registrar within one month from date of this advertisement the Court will proceed to deal with the application.

Dated the 22nd day of May, 1931.

HASTINGS DENNYS & BOWLEY,
Solicitors for the said
NG HIN IU AND
NG YIM FAN.

(FILE No. 68 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

*Application for Registration of
a Trade Mark.*

NOTICE is hereby given that Tung Hing Tong (董慶堂) of No. 41, Jervois Street, Victoria, in the Colony of Hong Kong, Merchant, has, on the 7th day of March, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the said Tung Hing Tong, who claims to be the proprietor thereof.

The said trade mark has been used by the applicant, since September, 1928, in class 47, in respect of matches.

A representation of the said trade mark is deposited for inspection in the office of the Registrar of Trade Marks.

Dated the 27th day of March, 1931.

LYSON & HALL,

(FILE NO. 149 OF 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that General Woodenware Corporation (formerly The International Manufacturing Company) of 25, Vanderbilt Avenue, New York City, in the United States of America have on the 1st day of May, 1931, applied for registration in Hong Kong of the accompanying Trade Mark:—



in the name of the said General Woodenware Corporation (formerly The International Manufacturing Company), who claim to be the proprietors thereof.

The above Trade Mark has already been used by the Applicants in respect of tooth-picks in class 50.

The Applicants disclaim the right to the exclusive use of the descriptive words including "Tip Top."

Facsimiles of the Mark may be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated this 22nd day of May, 1931.

WILKINSON & GRIST,
Solicitors for the Applicants,
9, Queen's Road Central,
Hong Kong.

(FILE NO. 150 OF 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Trade Marks.

NOTICE is hereby given that The World Salt Refinery of No. 101, (First Floor), Yu Chau Street, Shamshui, Hong Kong, have on the 7th day of May, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks of the following Trade Marks:—

(1)



(2)



in the name of The World Salt Refinery, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Marks are intended to be used forthwith by the applicants in respect of Prepared Table Salt in Class 42.

Representations of the Trade Marks are deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong.

Dated the 22nd day of May, 1931.

THE WORLD SALT REFINERY,

(FILE NO. 137 OF 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Tat Kuan and Company of Bank of China Building, of No. 4, Queen's Road Central, Hong Kong, Importers, Exporters and Commission Agents, have, on the 25th day of April, 1931, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Tat Kuan and Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the applicants in respect of Cotton piece goods of all kinds in Class 24 and is intended to be used forthwith by the applicants in respect of Cloths and stuffs of wool, worsted or hair in Class 34.

Representations of the Trade Mark are deposited for inspection in the Office of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 20th day of May, 1931.

(FILE NO. 141 OF 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Asiatic Petroleum Company, Limited, a Company incorporated in England and having its principal place of business at St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, have, on the 14th January, 1931, applied for the registration in Hong Kong in the Register of Trade Marks of the following Trade Mark:—

SPRAMEX

in the name of the said The Asiatic Petroleum Company, Limited, who claim to be the proprietors thereof.

This Trade Mark has been registered in the United Kingdom in the name of The Asiatic Petroleum Company, Limited, in respect of the same or similar goods as those in respect of which registration is now sought.

The Trade Mark is intended to be used by the applicants in Class 4 in respect of Asphalt and other bituminous products, and is associated with Trade Mark No. 177 of 1931.

Dated the 14th day of January, 1931.

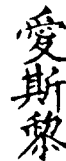
For THE ASIATIC PETROLEUM
COMPANY, LIMITED,
G. S. ENGLE,
Secretary pro tem.

(FILE NO. 159 OF 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Three Trade Marks.

NOTICE is hereby given that Sannick Drug Company of No. 35, (Second Floor), Hennessy Road, Hong Kong, have, by 3 applications dated the 8th day of May, 1931, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

(1)



(2)



(3)



in the name of Sannick Drug Company, who claim to be the proprietors.

The Three Trade Marks have been used by the applicants in respect of Chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy in Class 3.

The applicants disclaim the right to the exclusive use of the figures "101" and the Chinese characters (痛之靈) appearing on Trade Mark No. 3 Trade Marks Nos. 2 and 3 are associated with each other.

Dated the 20th day of May, 1931.

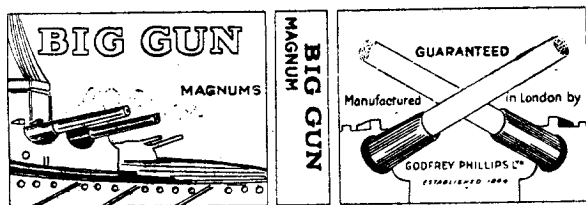
SANNICK DRUG COMPANY

(FILE No. 109 OF 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Godfrey Phillips Limited, of 112, Commercial Street, London E., England, Tobacco Manufacturers, have, on the 29th day of January, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark :—



in the name of Godfrey Phillips Limited, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants since 26th January, 1931, in respect of Manufactured Tobacco in Class 45.

The Applicants disclaim the right to the exclusive use of the representation of a cigarette.

Facsimile of such Trade Mark can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 24th day of April, 1931.

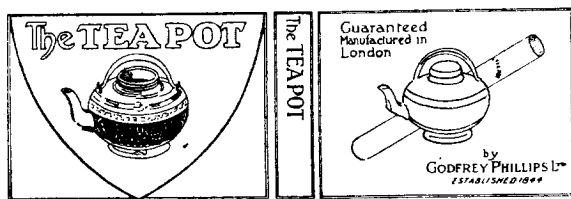
DEACONS,
Solicitors for the Applicants.
1, Des Vœux Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 109 OF 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Godfrey Phillips Limited, of 112, Commercial Street, London E., England, Tobacco Manufacturers, have, on the 29th day of January, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark :—



in the name of Godfrey Phillips Limited, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants since 1910 in respect of manufactured Tobacco in Class 45.

The Applicants disclaim the right to the exclusive use of the representation of a cigarette.

Facsimile of such Trade Mark can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 24th day of April, 1931.

DEACONS,
Solicitors for the Applicants

(FILE No. 97 OF 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Bouling Company, (寶靈藥廠) of No. 235, Queen's Road West, Hong Kong, have by an application dated the 26th day of March, 1931, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark :—



in the name of The Bouling Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used forthwith by the applicants in respect of Chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy in Class 3.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 24th day of April, 1931.

THE BOULING COMPANY,
Applicants.

(FILE No. 81 OF 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Sam Kwong Weaving Factory situate at New Kowloon Inland Lot No. 1188, Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, in the Dependency of Kowloon and Colony of Hong Kong, Merchants, have, on the 11th day of March, 1931, applied for the registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark, viz:—



in the name of The Sam Kwong Weaving Factory, who claim to be the Proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants, since 1929, in respect of the following goods :—

Cotton piece goods of all kinds, in Class 24.

Facsimiles of the above Trade Mark can be seen, at the Office of the Registrar of Trade Marks and also at the undersigned.

Dated the 27th day of March, 1931.

GEO. K. HALL BRUTTON & CO.,
Solicitors for the Applicants,

In the Matter of The Lai Wah Company, Limited.

AT an extraordinary general meeting of the above-named company, duly convened, and held at the Company's Registered Office, No. 141, Des Vœux Road Central, Victoria in the Colony of Hong Kong on the 11th day of May, 1931, the following resolution was duly passed as an Extraordinary Resolution, viz:—

"That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business; that it is advisable to wind-up the same and that Mr. Chau Shiu Ngok of No. 141, Des Vœux Road Central, Victoria, Hong Kong, be appointed as Liquidator."

Dated this 19th May, 1931.

(CHAU LUN PO),

周麟甫

Chairman of the Meeting,

WITNESSED BY:—

HORACE LO,

Solicitor,

Hong Kong.

(FILE No. 86 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Wildroot Company, Inc., a Corporation organized under the laws of the State of New York, located and doing business at Nos. 1490-1510 Jefferson Avenue, in the City of Buffalo, County of Erie, State of New York, U.S.A., have on the 16th day of March, 1931, applied for Registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—

WILDROOT

in the name of Wildroot Company, Inc., who claim to be the Proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants since 1911, in respect of the following goods:—

Dandruff and Eczema remedy, Shampoo Soaps, Soaps, Face Lotions, Toilet Waters, Perfumes and Similar Articles, in Class 48.

Dated the 27th day of March, 1931.

JOHNSON, STOKES & MASTER,

Solicitors for the Applicants,

Prince's Building,

Hong Kong.



ORDINANCES FOR 1930

BOUND volumes of Ordinances of Hong Kong, including Proclamations, Regulations, and Orders in Council, Statutes, Commissions, etc., for the year 1930, are now ready.

Price per volume: \$3

NOTICE OF TRANSFER

IN pursuance of Section 3 of the Fraudulent Transfer of Business Ordinance No. 25 of 1923, notice is hereby given that Li Sam, (李三) of No. 29, Wantsai Road, Victoria Hong Kong, Merchant, carrying on the business of Pawnbroking and trading under the style or firm name of Un Shing On Kee Pawnshop (源盛押安記) of No. 29, Wantsai Road, aforesaid, (Hereinafter called "the Transferor") is desirous of transferring the business of the said Un Shing On Kee Pawnshop to Lau Chung Hin, (劉仲軒) and Wong Po Wan, (黃步雲) both of No. 129, Queen's Road West (ground floor), Victoria aforesaid Gentlemen, (hereinafter called "the Transferees") on the 23rd, June, 1931.

The Transferees intend to carry on the said business at No. 29, Wantsai Road, aforesaid and will not assume the liabilities incurred in the said business by the Transferor.

Dated the 23rd day of May, 1931.

LO AND LO,

Solicitors for the Transferor, and the Transferees.

(FILE No. 33 of 1931)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for the Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Messrs. Chun Kwat Tze Hosiery Factory, 82, Tung Choy Street, Mongkok, Kowloon, have on the 3rd day of February, 1931, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the said Chun Kwat Tze Hosiery Factory, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of the following goods:—

Articles of Clothing in Class 38.

Dated the 27th day of March, 1931.

CHUN KWAT TZE,
HOSIERY FACTORY.



**The Hong Kong
Government Gazette**

Local Subscription.

Per annum (payable in advance), \$18.00
Half year, (do.), 10.00
Three months, (do.), 6.00

Foreign, \$2 extra for Postage.

Terms of Advertising.

For 5 lines and under, \$1.00 for 1st
Each additional line, \$0.20 insertion.
Chinese, per Character, 5 cents.
Repetitions, Half price.

(FILE No. 342 of 1930)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Lee Woon Shung trading as The Lee Wah Mui Firm at No. 27, Des Vœux Road West, Victoria in the Colony of Hong Kong, has by an application dated the 3rd day of November, 1930, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Lee Woon Shung trading as The Wah Mui Firm, who claims to be the proprietor thereof.

The Trade Mark has been used by the applicant in respect of preserved fruits in Class 42.

Representations of the above Trade Mark are deposited for inspection in the Offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 22nd day of May, 1931.

LEE WOON SHUNG,
TRADING AS LEE WAK MUI FIRM,
No. 27, Des Vœux Road West,
Applicant,
Hong Kong.

(FILE No. 90 of 1931)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that the Pak Cheong Tong Firm (百昌堂) of No. 12 Bonham Strand West, Victoria, in the Colony of Hong Kong, General Merchants on the 20th day of March, 1931, applied for the registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark, viz:—



in the name of The Pak Cheong Tong Firm, who claim to be the Proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the Applicants forthwith in class 3, in respect of Medicine.

Facsimiles of the above Trade Mark can be seen, at the office of the Registrar of Trade Marks and also at the undersigned.

Dated the 27th day of March, 1931.

LO AND LO,